

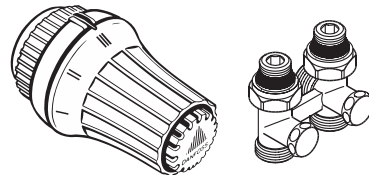
HU Telepítési útmutató

RU Руководство по монтажу

1. HU RAE Termosztatikus szelepkészlet beépített szelepes radiátorokhoz.

Készlet tartalma:

- RAE termosztatikus érzékelő
- RLV-KS H-idom



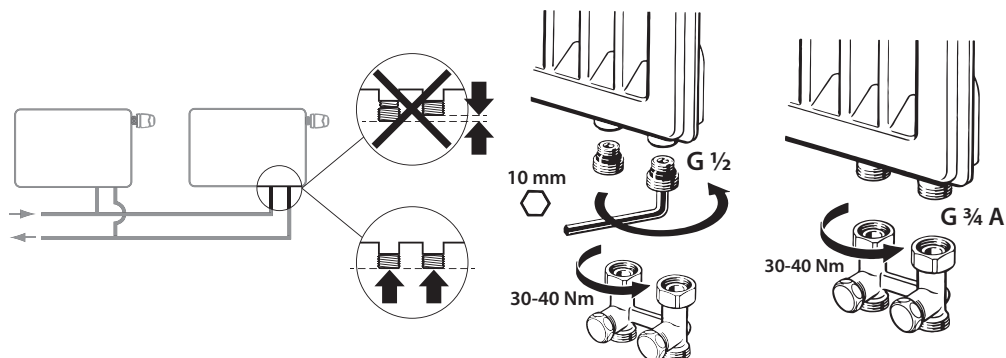
RU Комплект RAE с H-подобным запирным клапаном.

Комплект для радиатора с подключением снизу:

- термостатический элемент RAE
- H-подобный запирный клапан RLV-KS

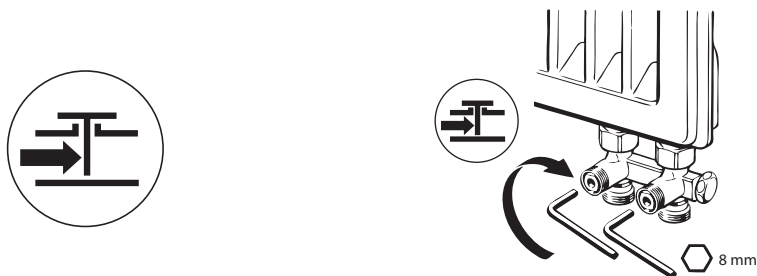
2. HU H-idom felszerelése.

RU Монтаж H-подобного клапана.



3. HU Ellenőrizze a H-idom nyitottságát.

RU Проверьте подачу теплоносителя.

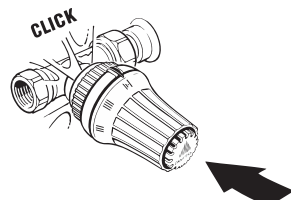
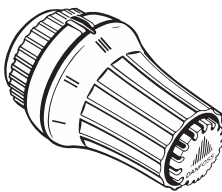
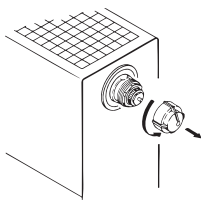


HU Telepítési útmutató

RU Руководство по монтажу

4. HU Szerelje fel a termosztatikus érzékelőt.

RU Монтаж термостатического элемента.



HU Vegye le a védősapkát a szeleplepétről: tekerje óramutató járásával ellentétes irányba.

Az érzékelő felhelyezése előtt gondoskodjon róla, hogy az érzékelő beállításcijezése felső helyzetben legyen.

Kattintsa rá a termosztatikus érzékelőt a szelepre.

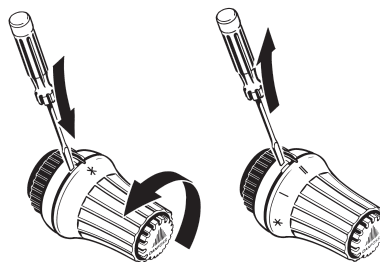
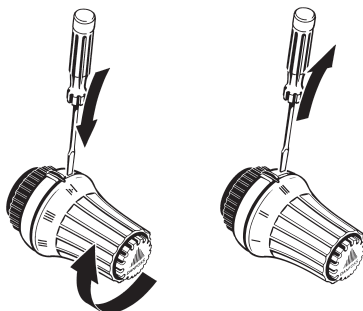
RU Зніміть з клапана захисний ковпачок, повернувши його проти годинникової стрілки.

Переконайтеся, що мітка настройки знаходиться зверху термостатичного елемента, перш ніж його приєднати.

Притисніть термостатичний елемент до клапана до спрацювання заскочки.

5. HU Állítsa be a hőmérsékletet.

RU Встановлення температурної настройки.



HU A felső korlát megadása: pl. a III-as pozícióban.

- Állítsa a termosztatikus érzékelőt maximális hőmérsékletre.
- Csavarhúzó segítségével nyomja le a határolófület a beállításcijezéstől jobbra, és azt nyomva tartva fordítsa a termosztatikus érzékelőt III-as pozícióba.
- Engedje fel a fület.

RU Встановлення верхньої межі: наприклад, у положення III.

- Встановити максимальне значення температурної настройки.
- Натисніть на обмежувач з правого боку мітки за допомогою викрутки і, утримуючи його в цьому положенні, встановити термостатичний елемент в положення III.
- Відпустіть обмежувач.

Az alsó korlát megadása: pl. a II-es pozícióban.

- Állítsa a termosztatikus érzékelőt minimális hőmérsékletre.
- Csavarhúzó segítségével nyomja le a határolófület a beállításcijezéstől balra, és azt nyomva tartva fordítsa a termosztatikus érzékelőt II-es pozícióba.
- Engedje fel a fület.

Встановлення нижньої межі: наприклад, у положення II.

- Встановити мінімальне значення температурної настройки.
- Натисніть на обмежувач з лівого боку мітки за допомогою викрутки і, утримуючи його в цьому положенні, встановити термостатичний елемент в положення II.
- Відпустіть обмежувач.